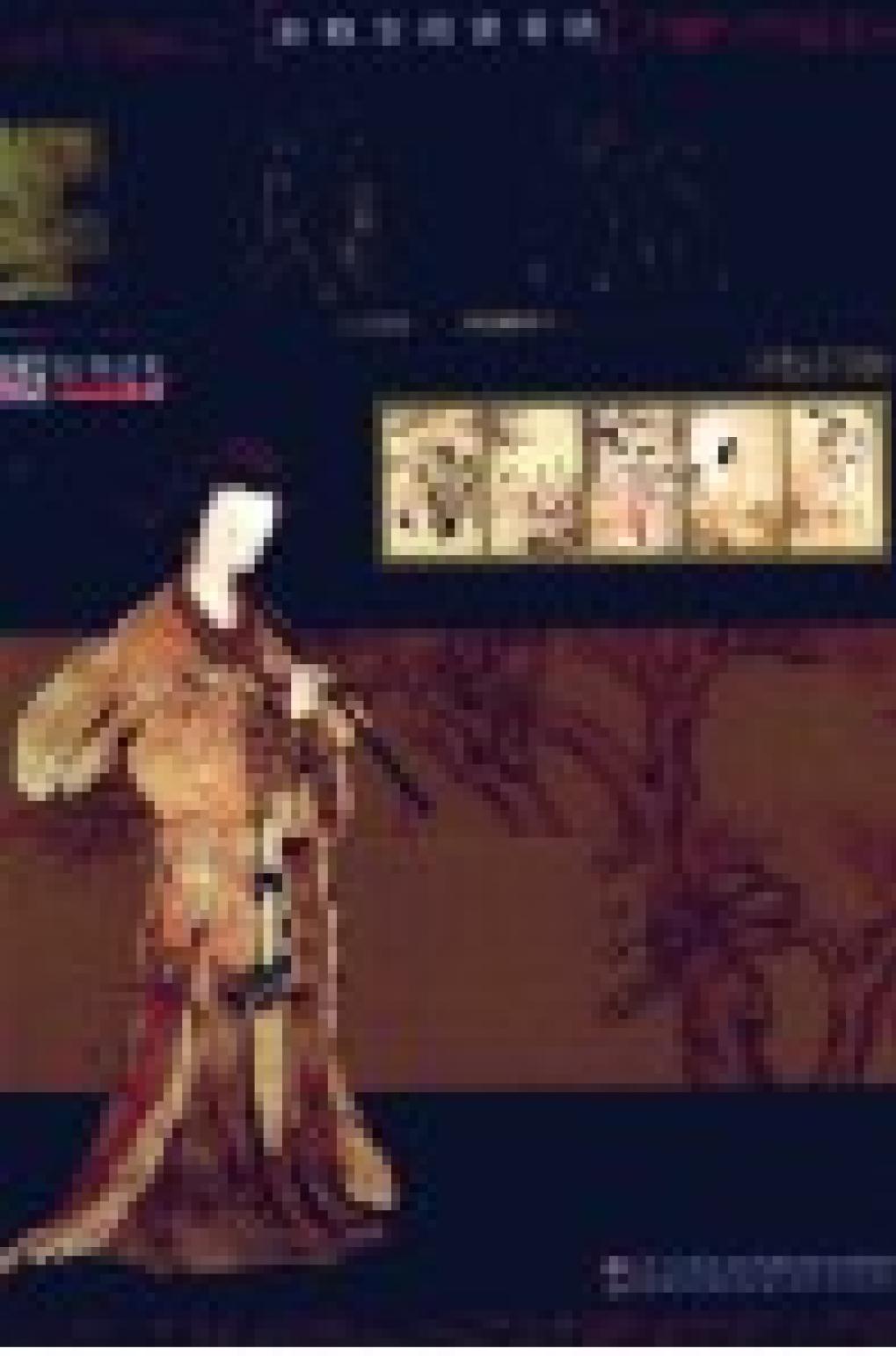


知书达礼

知书达礼

zhishudali 典藏





龙腾虎跃

图书在版编目(CIP)数据

诗经 / 崔钟雷主编. —长春：吉林美术出版社，

2011.3

(新概念阅读书坊)

ISBN 978-7-5386-5335-9

I. ①诗… II. ①崔… III. ①诗经 - 青年读物②诗经 - 少年读物 IV. ①I222.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 039841 号

书 名：诗经

策 划 钟 雷

主 编 崔钟雷

副 主 编 张校华 石冬雪 王江梅

出 版 人 石志刚

责 任 编辑 栾 云

装帧设计 稻草人工作室

开 本 880mm × 1230mm 1/32

字 数 230 千字

印 张 8

印 数 1-6000 册

版 次 2011 年 3 月第 1 版

印 次 2011 年 3 月第 1 次印刷

出 版 吉林出版集团

吉林美术出版社

发 行 吉林美术出版社图书经理部

地 址 长春市人民大街 4646 号

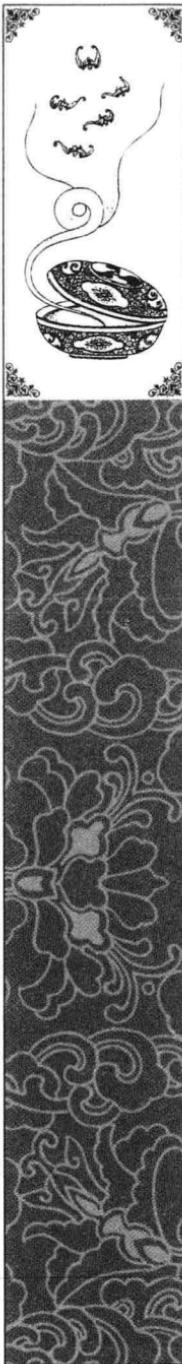
邮编：130021

电 话 图书经理部：0431-86037896

网 址 www.jlmspress.com

印 刷 延边新华印刷有限公司

ISBN 978-7-5386-5335-9 定价：19.90 元



# 诗经

新概念阅读书坊

主编：温静雷

◎吉林出版集团 JILIN PUBLISHING GROUP

JL 吉林美术出版社 全国百家图书出版单位



# 诗经

## 前言

回首过去，且看今朝，那些逝去的朝代已与我们渐行渐远，我们不能身临其境去亲受那古朝气息，却可以手捧古书再现韶光之美。先辈们为我们留下的文化遗产，不仅是华夏民族生命之火的延续，也是华夏儿女为之奋斗的不竭动力。音乐之美，在于感同身受，身处其境；古文之美，在于细细咀嚼，回思其味。那些历史的文人骚客，留下的鸿篇佳作好似春风拂面，古色古香，值得我们去细细品味与斟酌。

演绎经典，传承文化，在新时代的背景下，我们以全新概念诠释经典文化，让你汲取先贤哲人之所长，培养经典文化之修养。为此，我们精心甄选了本套新概念阅读书坊系列丛书，包括《唐诗三百首》、《论语孟子》、《中华上下五千年》、《中华成语故事》、《三字经百家姓千字文》、《三十六计孙子兵法》、《歇后语谚语大全》、《宋词三百首》、《唐宋八大家文集》、《白话史记》、《千家诗增广贤文》、《曾国藩的智慧》、《古文观止》、《周易》、《三国志》、《诗经》、《中国通史》、《资治通鉴》、《老子庄子》、《黄帝内经》共二十本，我们为你打造一个全新的再现历史经典的平台，为你创造一片享受历史文化的新天地。

本套系列图书，延承权威经典，不失历史本貌，并加入全新时尚元素，版式新颖，文字准确，内容充实，涵盖广泛，有风云战事，有美文佳句，有历史变迁，有智慧哲学，为你展现中国传统文化的最大魅力！



诗  
经

风

行露 ..... 025

羔羊 ..... 026

殷其雷 ..... 027

摽有梅 ..... 028

小星 ..... 030

江有汜 ..... 031

关雎 ..... 010

葛覃 ..... 011

卷耳 ..... 013

螽斯 ..... 015

桃夭 ..... 016

芣苢 ..... 017

汉广 ..... 018

麟之趾 ..... 019

国风·邶风

柏舟 ..... 032

绿衣 ..... 035

燕燕 ..... 036

日月 ..... 037

凯风 ..... 039

匏有苦叶 ..... 040

鹊巢 ..... 021

谷风 ..... 041

采繁 ..... 022

式微 ..... 044

草虫 ..... 023

泉水 ..... 044

甘棠 ..... 024

北门 ..... 046

国风·召南

目  
录





# 新概念阅读书坊

# 诗经

# 目 录



北风	048	伯兮	068
静女	050	木瓜	069
新台	051		
二子乘舟	052		

## 国风·王风

国风·靡风			
泰离	071		
君子于役	072		
柏舟	053	兔爰	074
君子偕老	054	葛藟	075
鶡之奔奔	056	采葛	076
相鼠	056	大车	077
干旄	057	丘中有麻	078
载驰	059		

## 国风·郑风

国风·卫风			
淇奥	061	缁衣	079
氓	063	清人	080
芄兰	067	羔裘	081
		女曰鸡鸣	082



有女同车 .....	083	猗嗟 .....	102
山有扶苏 .....	084		
褰裳 .....	085	国风·魏风 .....	
风雨 .....	086	十亩之间 .....	104
子衿 .....	087	伐檀 .....	104
扬之水 .....	088		
出其东门 .....	089	国风·唐风 .....	
野有蔓草 .....	090	山有枢 .....	107

国风·齐风

鸡鸣 .....

还 .....

著 .....

东方之日 .....

南山 .....

卢令 .....

敝笱 .....

载驱 .....

山有枢 .....

绸缪 .....

葛生 .....

采苓 .....

国风·秦风

蒹葭 .....

晨风 .....

无衣 .....

诗经

目  
录





诗  
经



目  
录

渭阳 ..... 117      下泉 ..... 130

国风·陈风

国风·豳风

宛丘	119	七月	132
月出	120	鵲巢	138
泽陂	121	东山	139
		破斧	142
		伐柯	144
		狼跋	145

国风·桧风

匪风	123
羔裘	124
素冠	125
隰有苌楚	126

雅

小雅

国风·曹风

		鹿鸣	148
蜉蝣	128	常棣	149
候人	129	采薇	151



鱼丽	154	瓠叶	192
南山有台	156	渐渐之石	194
湛露	158	何草不黄	195
彤弓	159		
采芑	161		
车攻	164		
白驹	166	棫朴	197
黄鸟	169	旱麓	198
斯干	170	思齐	200
十月之交	174	皇矣	201
四月	177	下武	206
信南山	179	文王有声	207
桑扈	181	行苇	210
鸳鸯	183	公刘	212
车葍	184	卷阿	215
菀柳	186	民劳	218
黍苗	187	板	221
白华	189	蕩	224
绵蛮	191		

大雅

诗  
经

目  
录





## 新概念阅读书坊

# 诗经

## 目 录



### 颂

### 鲁颂

<b>周颂</b>		
有駰	.....	244
泮水	.....	245

昊天有成命 ..... 228

我将 ..... 229

### 商颂

时迈 ..... 230

执竞 ..... 231

烈祖 ..... 249

噫嘻 ..... 232

玄鸟 ..... 251

振鹭 ..... 232

殷武 ..... 253

丰年 ..... 234

潜 ..... 235

雍 ..... 236

载见 ..... 237

有客 ..... 238

闵予小子 ..... 239

访落 ..... 240

敬之 ..... 241

小毖 ..... 242

新概念阅读书坊

风



“诗三百，一言以蔽之，曰：‘思无邪’。”风雅颂，亦璞亦真；亦怨亦刺；亦缓亦舒。

# 诗经

## 国风·周南

### 关雎

#### 原文

关关雎鸠<sup>jū jiū</sup>，在河之洲。窈窕<sup>yǎo tiǎo</sup>淑女，君子好逑<sup>③</sup>。  
参差荇菜<sup>xìng</sup>，左右流之。窈窕淑女，寤寐<sup>wù mèi</sup>求之。  
求之不得，寤寐思服。悠哉悠哉，辗转反侧。

参差荇菜，左右采之。窈窕淑女，琴瑟友之。

参差荇菜，左右芼<sup>mào</sup>之。窈窕淑女，钟鼓乐之。



#### 注释

- ①雎鸠：一种水鸟。
- ②窈窕：美好的样子。
- ③逑：配偶。
- ④荇菜：一种水生植物，叶子浮在水面，可食。
- ⑤寤寐：醒着为寤，睡着为寐。

⑥芼：采摘。

## 译文

雎鸠应和相鸣唱，栖歇在河中沙洲。  
美丽善良的姑娘，真是君子好配偶。  
荇菜有高又有低，左挑右选忙采摘。  
美丽善良的姑娘，梦中醒来难忘怀。  
求娶愿望未实现，日夜把她勤思念。  
思愁绵绵把忧添，翻来覆去难入眠。  
荇菜高低一棵棵，左挑右选忙采取。  
美丽善良的姑娘，弹琴奏瑟表亲爱。  
荇菜高低一棵棵，左挑右选忙采摘。  
美丽善良的姑娘，敲钟打鼓逗她乐。

011

新概念阅读书坊

## 葛覃

## 原文

葛之覃<sup>①</sup>兮，施<sup>②</sup>于中谷，维叶萋萋<sup>③</sup>。

黄鸟于飞，集于灌木，其鸣喈喈<sup>④</sup>。

葛之覃兮，施于中谷，维叶莫莫。

是刈是濩<sup>⑤</sup>，为绤为绤<sup>⑥</sup>，服之无斁<sup>⑦</sup>。

言告师氏，言告言归。

薄汙我私，薄澣<sup>⑧</sup>我衣。  
——

害澣害否？归宁父母。

012

新概念阅读书坊

## 注释

- ①覃：蔓延。
- ②施：延及。
- ③萋萋：茂盛的样子。
- ④喈喈：形容鸟鸣声。
- ⑤刈：割。濩：煮。
- ⑥绤：细葛布。绤：粗葛布。
- ⑦斁：厌倦。
- ⑧澣：同浣，洗。

## 译文

葛草儿到处生长，藤条伸向山谷中，  
叶儿繁茂又苍郁。

黄莺儿低空翱翔，群息在丛生矮树上，  
鸣叫声声在欢唱。

葛草儿蔓延生长，藤条伸向山谷中，  
叶儿繁茂又浓密。

割葛煮藤日夜忙，织成细布织粗布，  
穿在身上真舒服。

回去告诉我女师，我要回家看父母。  
内衣污垢快洗除，外衣洗净莫耽误。  
洗与不洗弄清楚，回家问候我父母。

## 卷 耳

原文

采采卷耳，不盈顷筐。

嗟<sup>①</sup>我怀人，寘彼周行<sup>②</sup>。

陟彼崔嵬<sup>③</sup>，我马虺隤<sup>④</sup>。

我姑酌彼金罍<sup>⑤</sup>，维以不永怀。

陟彼高冈，我马玄黄。

我姑酌彼兕觥<sup>⑥</sup>，维以不永伤。

陟彼砠<sup>⑦</sup>矣，我马瘏<sup>⑧</sup>矣。

我仆痛<sup>⑨</sup>矣，云何吁矣。

注释

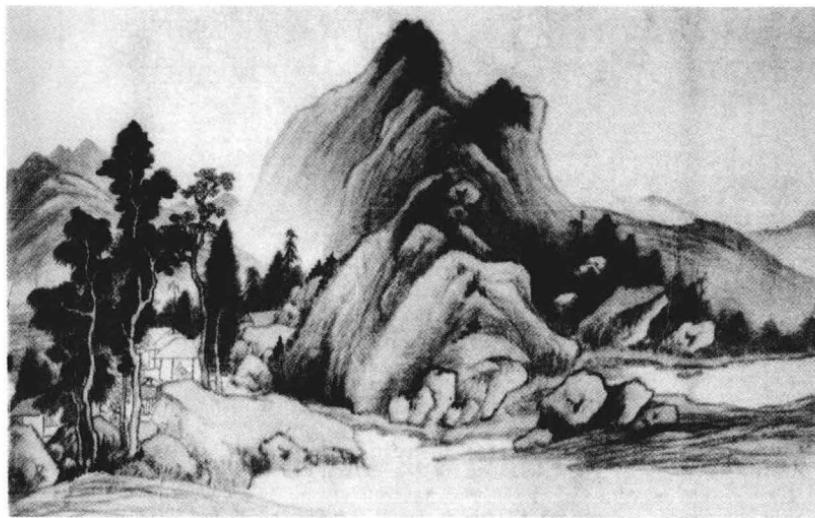
①嗟：叹息。

②寘：放置。周行：大路。往周围去的大道。

③陟：登上。崔嵬：高而不平的土石山。

④虺隤：马因疲劳而病。





⑤金罍：青铜铸的酒器。

⑥兕觥：用犀牛角制的酒杯。

⑦砠：山中险阻之地。

⑧瘞：劳累过度致病。

⑨痁：过度疲劳。

## 译文

采啊采啊采卷耳，久采未满斜口筐。

可叹我把丈夫念，筐儿丢在大路上。

我已登上高山顶，马儿疲劳上山难。

且把浊酒来斟满，借此免把亲人念。

我已登上高山冈，马儿累得毛黑黄。

且把浊酒来斟满，借此浇去久忧伤。

我已登上多石山，马儿累病在山间。

车夫累病难向前，我的忧愁何时了。